



お客様各位

エレガンスのプードルのご購入についてのお願い

日頃よりエレガンスに対しまして格別のご愛顧を賜り、心より厚く御礼申し上げます。
皆様に大好評をいただいておりますエレガンスのプードルの2種の商品につきまして、資材不足等もあり在庫が不足する状況に至っております。より多くのお客様にご購入頂くために、誠に恐れ入りますが下記の内容にてご購入をお願いすることとなりました。
お客様には大変ご迷惑をおかけ致しますが、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

対象商品

エレガンス「ラ プードル オートニュアンス リクスイーズ」「ラ プードル オートニュアンス」
2種・全色あわせて お一人様1日2個まで

Dear Valued Customer,

Request regarding Purchases of Elégance La Poudre

We would like to express our sincere appreciation for your continued patronage of Elégance.
We regret to announce that there is a shortage of inventory of Elégance La Poudre products (two types), which have been very popular, due partly to a shortage of materials. To enable more customers to purchase these products, we would like to make the following request regarding their purchase. We apologize for any inconvenience caused and ask for your understanding and cooperation.

Applicable products

Elégance La Poudre Haute Nuance Luxueuse
Elégance La Poudre Haute Nuance
Up to two products, including both types and all colors, per day per customer

尊敬的客户

关于奥碧虹雅莉格丝 (Elégance) 粉饼的购买通知

非常感谢您一直以来对奥碧虹的厚爱与支持!
深受广大消费者好评的两款奥碧虹雅莉格丝 (Elégance) 粉饼商品由于原材料短缺等原因, 导致出现库存不足。为了能让更多的客户买到产品, 恳请您在购买时注意以下内容。给您带来不便, 我们深感抱歉。敬请理解并给予配合为盼! 谢谢您的合作!

対象商品

雅莉格丝“极致欢颜蜜粉饼升级款 (La Poudre Haute Nuance Luxueuse)”
“极致欢颜蜜粉饼 (La Poudre Haute Nuance)”
两款商品的所有颜色合计 每人每日限购2盒